



Maggio 2017

**20 Situazione economica e sociale della popolazione**

---

**Revisione del tipo di economia domestica  
nell'indagine sui redditi e le condizioni di vita  
(SILC)**

---

***Informazioni:***

Servizio informazioni SILC, UST, Sezione Reddito, consumo e condizioni di vita  
tel.: +41 58 46 368 04  
e-mail: [info.silc@bfs.admin.ch](mailto:info.silc@bfs.admin.ch)  
[www.silc.bfs.admin.ch](http://www.silc.bfs.admin.ch)

N° be-i-20.03-SILC-06

## Indice

1	Obiettivi.....	3
2	Definizioni .....	3
2.1	Nuova tipologia.....	3
2.2	Differenze con la vecchia tipologia.....	4
2.3	Principali effetti sui nuovi tipi di economia domestica .....	4
3	Risultati dettagliati .....	5
3.1	Raffronto tra la nuova tipologia di economie domestiche SILC e quella vecchia .....	5
3.2	Effetti sul tenore di vita, il rischio di povertà e la povertà .....	6

# 1 Obiettivi

A seguito di un'armonizzazione delle definizioni dei tipi di economie domestiche a cura dell'Ufficio federale di statistica, d'ora in poi si utilizzerà una nuova tipologia per svolgere l'indagine sui redditi e le condizioni di vita (SILC). Questa armonizzazione migliora notevolmente la comparabilità dei tipi di economie domestiche nelle indagini basate sulle economie domestiche. Nel presente documento è illustrata la nuova definizione corredata da informazioni dettagliate sugli effetti sui risultati derivanti dall'uso di questa nuova tipologia, che verrà introdotta nel mese di aprile 2017 in concomitanza con la divulgazione dei risultati SILC 2015. Le tavole standard dell'indagine SILC 2014 saranno pubblicate con la tipologia vecchia parallelamente a quella nuova.

## 2 Definizioni

### 2.1 Nuova tipologia

Le novità principali riguardano:

- la nozione di **rapporto di parentela di primo grado** (rapporto di coppia o rapporto di parentela con almeno un/a figlio/a tra 0 e 24 anni).  
Gli adulti che vivono in un'economia domestica sono classificati come coppie se sono partner (sposati o conviventi). Le economie domestiche composte da due adulti che non sono partner sono classificati nella categoria «altri tipi di economia domestica». L'età della coppia è determinata dall'età della persona più anziana.
- la definizione di **figlio/a** : persona di età compresa tra 0 e 24 anni che vive in economia domestica con un'altra persona di cui è figlio/a, indipendentemente dal fatto che sia attiva economicamente o meno.  
Se l'economia domestica comprende un/una figlio/a di meno di 25 anni e altri/e figli/e di più di 24 anni, questa economia domestica viene comunque classificata come «economie domestiche con figli» e anche quelli di 25 anni e più contano come figli.

#### Nuova tipologia di economie domestiche SILC

Tipo di economia domestica
Persone sole o coppie senza figli
Persone sole
Persone sole con meno di 65 anni
Persone sole di 65 anni e più
Coppie senza figli nell'economia domestica
Coppie con meno di 65 anni
Coppie di 65 anni e più
Economie domestiche con figli
Genitori soli con figli
Coppie con figli
Genitori soli o coppie con figli di 25 anni e più
Altri tipi di economia domestica

Per le categorie «coppie con figli» e «genitori soli con figli», la nuova tipologia prevede inoltre una distinzione per numero di figli e per classe di età del figlio più piccolo. Un'altra categoria «genitori soli o coppie con figli di 25 anni e più» non è commentata in questo documento ed è usata per analisi più dettagliate nelle tavole.

## 2.2 Differenze con la vecchia tipologia

Le principali differenze con la vecchia tipologia sono le seguenti:

- la nozione di **due adulti** (partner o meno) lascia il posto a quella di **coppia**.
- la definizione di **figli** era «tutte le persone di meno di 18 anni (con o senza legame di parentela quale figlio)» come pure le «persone di età compresa tra 18 e 24 anni economicamente inattive». Le economie domestiche con figli/figlie economicamente attivi/e di età compresa tra 18 e 24 anni sono d'ora in poi classificate nella categoria «economie domestiche con figli» (non più in quella delle altre economie domestiche con o senza figlio/i).

### Vecchia tipologia di economie domestiche SILC

Tipo di economia domestica
Economie domestiche senza figli
Persona sola di meno di 65 anni
Persona sola di 65 anni e più
2 adulti di meno di 65 anni
2 adulti di cui almeno 1 di 65 anni e più
Altre economie domestiche senza figli
Economie domestiche con figlio/i
Genitore solo con figlio/i
2 adulti con 1 figlio
2 adulti con 2 figli
2 adulti con 3 figli e più
Altre economie domestiche con figlio/i

## 2.3 Principali effetti sui nuovi tipi di economia domestica

### «Altri tipi di economia domestica

Le economie domestiche ora classificate sotto «altri tipi di economia domestica» presentano le seguenti caratteristiche (lista esaustiva):

- comprendono almeno una persona che non ha un rapporto di parentela di primo grado (rapporto di coppia o rapporto di parentela con almeno un/a figlio/a tra 0 e 24 anni), ad esempio i nonni con i loro nipoti o due collocatari
- i figli (figlio o figlia di) hanno tutti 25 anni e più<sup>1</sup>
- tre o più generazioni vivono nella stessa economia domestica

### «Economie domestiche con figlio/i»

Le economie domestiche che passano da «altre economie domestiche senza figli» a «economie domestiche con figlio/i» sono tutte delle economie domestiche con figli di età compresa tra i 18 e i 24 anni attivi economicamente.

---

<sup>1</sup> Nelle tavole dei risultati già diffuse, le economie domestiche con solo figli di 25 anni e più sono state estratte da «altri tipi di economia domestica» e inserite nella categoria «genitori soli o coppie con figli di 25 anni e più».

### 3 Risultati dettagliati

#### 3.1 Raffronto tra la nuova tipologia di economie domestiche SILC e quella vecchia

##### Risultati dell'indagine SILC 2014

Nuova tipologia		Vecchia tipologia								
		Codice Totale	1 Persona sola di meno di 65 anni	2 Persona sola di 65 anni e più	3 2 adulti di meno di 65 anni	4 2 adulti di cui almeno 1 di 65 anni e più	5 Altre economie domestiche senza figli	6 Genitore solo con figlio/i	789 2 adulti con figlio/i	10 Altre economie domestiche con figlio/i
Codice	Totale	6792 100.0%	1135 23.1%	921 12.6%	1255 18.8%	1154 12.9%	412 6.2%	191 3.0%	1475 19.5%	249 3.8%
110	Persone sole con meno di 65 anni	1136 23.1%	1135 23.1%							1 0.0%
130	Persone sole di 65 anni e più	921 12.6%		921 12.6%						
210	Coppie con meno di 65 anni senza figli nell'economia domestica	1123 16.3%			1123 16.3%					
230	Coppie di 65 anni e più [1] senza figli nell'economia domestica	1105 12.1%				1105 12.1%				
300	Genitori soli con figli	296 4.7%			37 0.6%	1 0.0%	23 0.4%	190 3.0%	41 0.6%	4 0.1%
400	Coppie con figli	1805 24.3%					180 2.6%		1423 18.8%	202 2.9%
900	Altri tipi di economia domestica	406 6.9%			95 1.9%	48 0.8%	209 3.3%	1 0.0%	11 0.1%	42 0.8%

[1] In rapporto all'età della persona più anziana.

L'effetto principale della nuova tipologia è il calo della proporzione di economie domestiche classificate nella categoria «altri tipi di economia domestica» (dal 10% al 6,9%) a vantaggio della proporzione di «genitori soli con figli» (dal 3% al 4,7%) e «coppie con figli» (dal 19,5% al 24,3%), e ciò dovuto alla soppressione del criterio «attivo economicamente». Alla fine la nuova tipologia riduce la proporzione di economie domestiche classificate sotto «altri tipi di economia domestica».

- nessuna modifica, invece, alla definizione della categoria «persone sole».
- la maggioranza delle economie domestiche formate da due adulti è passata alla categoria «coppie senza figli». Tuttavia, a causa dell'eliminazione del criterio «attivo economicamente» nella nuova tipologia, alcune economie domestiche sono d'ora in poi classificate nella categoria «genitori soli con figli» (genitore solo con figlio/i tra 0 e 24 anni). Inoltre, a causa dell'introduzione del criterio obbligatorio di partner (conviventi o sposati), alcune economie domestiche sono d'ora in poi classificate nella categoria «altri tipi di economia domestica» (due adulti che non sono partner conviventi o sposati: due colocalitari, ad esempio).
- le 180 economie domestiche (613 persone) che passano dalla categoria «altre economie domestiche senza figli» a «coppie con figli» sono quelle in cui vive almeno un figlio tra i 18 e i 24 anni attivo economicamente.
- le 202 economie domestiche (935 persone) che passano da «altre economie domestiche con figlio/i» a «coppie con figli» sono quelle in cui vive almeno un figlio tra i 18 e i 24 anni economicamente attivo e un'altra persona considerata come figlio; lo stesso vale per le quattro economie domestiche che passano da «altre economie domestiche con figlio/i» a «genitori soli con figli».
- le 41 economie domestiche (139 persone) che passano da «2 adulti con figlio/i» a «genitori soli con figli» sono quelle costituite da genitori soli con due o più figli, di cui uno ha più di 24 anni o tra i 18 e i 24 anni economicamente attivo, e almeno una persona considerata come figlio.

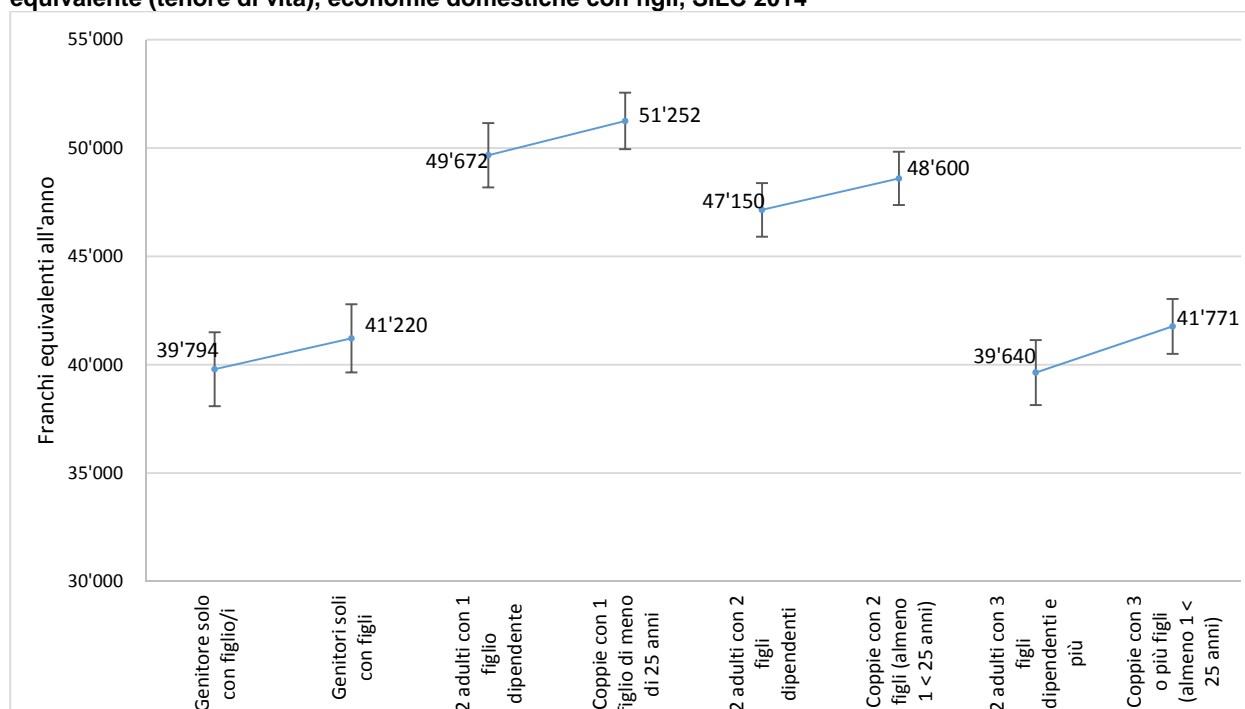
### 3.2 Effetti sul tenore di vita, il rischio di povertà e la povertà

La conseguenza principale della mutata tipologia di economia domestica su SILC 2014 è che fa aumentare leggermente il reddito mediano dei genitori soli con figli o delle coppie con figli. Il tasso di rischio di povertà delle «coppie con figli» scende di circa un punto percentuale. Il calo del rischio di povertà dei «genitori soli con figli» è invece più marcato (26,2% secondo la vecchia tipologia contro il 21,8% secondo quella nuova). Per la stessa categoria si osserva anche una riduzione marcata della povertà (soglia assoluta, 14,1% secondo la vecchia tipologia contro l'11,8% secondo quella nuova). In nessun caso l'impatto della variazione di tipologia delle economie domestiche supera l'intervallo di confidenza.

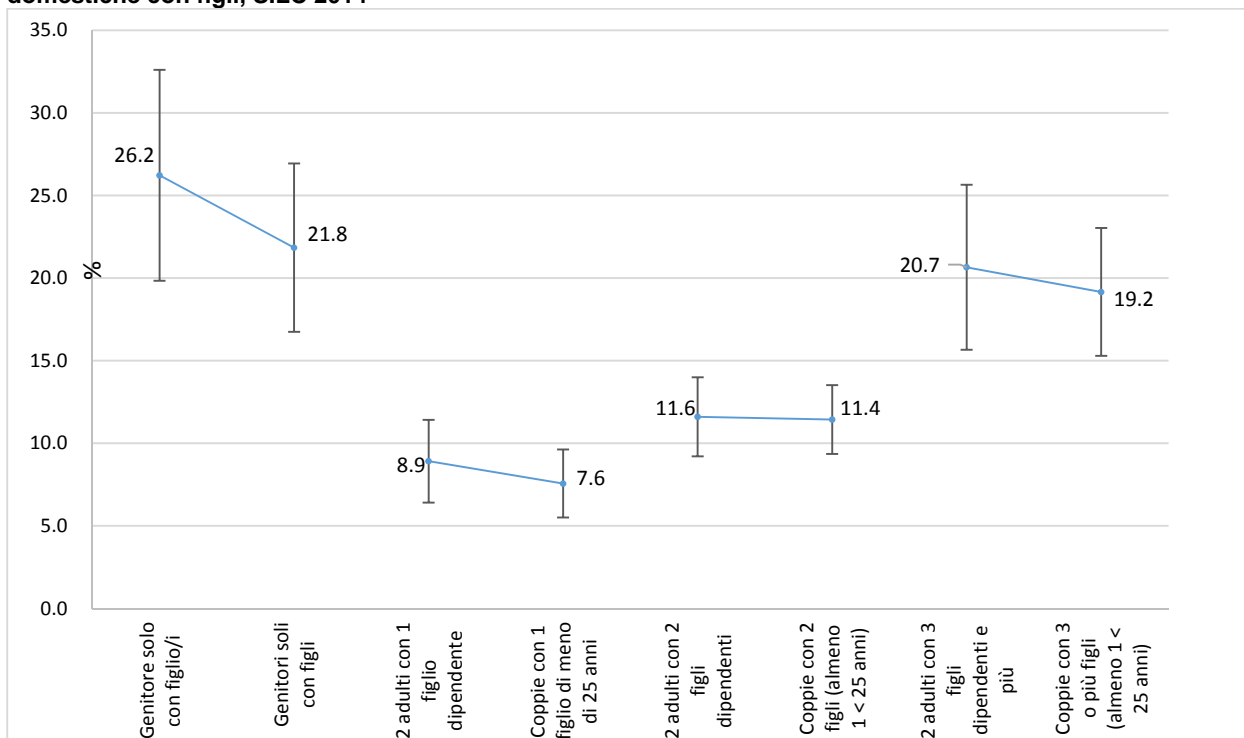
Il motivo principale di questi cambiamenti è dettato dall'esigenza di aggiungere la nozione di economia domestica con almeno un figlio di meno di 25 anni economicamente attivo tra le coppie con figli o i genitori soli con figli.

Il cambiamento non comporta conseguenze particolari sulle economie domestiche senza figli.

#### Impatto del cambiamento di tipologia di economie domestiche sulla mediana del reddito disponibile equivalente (tenore di vita), economie domestiche con figli, SILC 2014



**Impatto del cambiamento di tipologia di economie domestiche sul rischio di povertà al 60%, economie domestiche con figli, SILC 2014**



**Impatto del cambiamento di tipologia di economie domestiche sulla povertà, economie domestiche con figli, SILC 2014**

